



TECHNICAL DATA

Corse - Travels - Verfahrswege - Courses

		DW 530	DW 630
Longitudinale - Longitudinal - Längs - Longitudinale	mm (in)	≥ 6.000 (236,2)	≥ 6.000 (236,2)
Corsa Trasversale - Cross travel - Quer - Transversale	mm (in)	5.300 (208,7)	6.300 (248)
Corsa Verticale - Vertical travel - Vertikal - Verticale	mm (in)	1.500 - 1.750 - 2.000 (59,0 - 68,9 - 78,7)	1.500 - 1.750 - 2.000 (59,0 - 68,9 - 78,7)
W	mm (in)	2.500 (98,4)	2.500 (98,4)
Velocità di avanzamento - Feed rate - Vorschubgeschwindigkeit - Vitesse d'avance	mm/min (ipm)	25.000 (984,3)	25.000 (984,3)

Built-in motor

Potenza (S1) - Power (S1) - Leistung des Motors (S1) - Puissance (S1)	kW (Hp)	74 (99,2)	74 (99,2)
Coppia massima mandrino (S1) - Torque - Max. Spindeldrehmoment - Couple max.	Nm (lbf.ft)	1.910 (1.408,7)	1.910 (1.408,7)